

realme

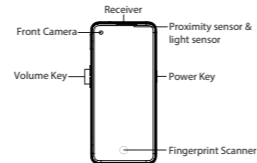
# Quick Guide

## RMX3363

This user manual provides the product safety information. Before using the phone, please read the Important Information Guide (IIG) carefully.

### Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



#### Warning

- Do not place the phone or battery near or inside the heating equipments, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C-35°C.
- Back cover can't be removed.

#### How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

#### How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

- If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

- If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

#### Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:  
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

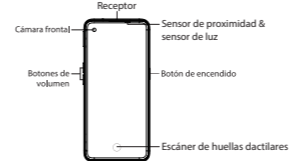
#### Specification

Product	RMX3363
Main screen parameter	16.3cm(6.4")
Dimension	159.2x73.5x8.7(mm)
Battery	2100mAh x2(cell)/16.25Wh(Min) 2150mAh x2(cell)/16.64Wh(Typ)
Camera	32Megapixels Front 64Megapixels+8Megapixels+2Megapixels Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	FCC SAR x.xxxW/kg(Head) x.xxxW/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

### Bienvenido a realme mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de realme donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



#### Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como; descargas eléctricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

#### Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

#### Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, videos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:  
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

- Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

#### NOTA:

Para realizar la configuración inicial (al adquirir el dispositivo o realizar un reseteo de fábrica) es necesario conectarse a una red de datos (WiFi / Datos móviles). Si no se tiene disponible la red de datos, realice la configuración sin tarjeta SIM insertada.

#### Regulación

Pasos para buscar la Regulación FCC: Diríjase a Ajustes - Información del teléfono - Regulador.

#### Especificaciones técnicas

Producto	Teléfono Celular	
Modelo	RMX3363 (realme GT Master Edition)	
Tamaño de la pantalla	6.4 pulgadas(16.3cm)	
Dimensiones	159.2x73.5x8.7(mm)	
Batería	2100mAh x2(cell)/16.25Wh(Min) 2150mAh x2(cell)/16.64Wh(Typ)	
Cámara	Cuádruple cámara trasera de 64 Mpx + 8 Mpx + 2 Mpx Cámara delantera de 32 Mpx	
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C	
Valores SAR	FCC SAR	x.xxxW/kg(Cabeza) x.xxxW/kg(Cuerpo)
	Características Eléctricas	
		Entrada:100-130Vca 50/60Hz 1.8A; Salida:5Vcc 2A/10Vcc 5A; Entrada:200-240Vca 50/60Hz 1.8A; Salida:5Vcc 2A/10Vcc 6.5A;
Especificación Eléctrica del terminal móvil		7.74 Vcc

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

#### Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

5212893

V0.1



实物尺寸: 85mm\*215mm  
材质: 90g哑粉  
陈德森  
电话: 13267288760  
邮箱: chendesen@realme.com

realme

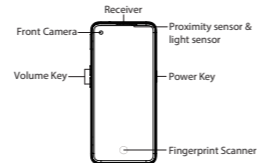
# Quick Guide

## RMX3363

This user manual provides the product safety information. Before using the phone, please read the Important Information Guide (IIG) carefully.

### Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



#### Warning

- Do not place the phone or battery near or inside the heating equipments, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C-35°C.
- Back cover can't be removed.

#### How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

#### How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

- If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

- If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

#### Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:  
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

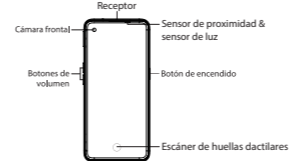
#### Specification

Product	RMX3363
Main screen parameter	16.3cm(6.4")
Dimension	159.2x73.5x8.0(mm)
Battery	2100mAh x2(cell)/16.25Wh(Min) 2150mAh x2(cell)/16.64Wh(Typ)
Camera	32Megapixels Front 64Megapixels+8Megapixels+2Megapixels Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	FCC SAR: x.xxxW/kg(Head) x.xxxW/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

### Bienvenido a realme mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de realme donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



#### Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como; descargas eléctricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

#### Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

#### Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, videos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:

- Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

- Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

#### NOTA:

Para realizar la configuración inicial (al adquirir el dispositivo o realizar un reseteo de fábrica) es necesario conectarse a una red de datos (WiFi / Datos móviles). Si no se tiene disponible la red de datos, realice la configuración sin tarjeta SIM insertada.

#### Regulación

Pasos para buscar la Regulación FCC: Diríjase a Ajustes - Información del teléfono - Regulador.

#### Especificaciones técnicas

Producto	Teléfono Celular	
Modelo	RMX3363 (realme GT Master Edition)	
Tamaño de la pantalla	6.4 pulgadas(16.3cm)	
Dimensiones	159.2x73.5x8.0(mm)	
Batería	2100mAh x2(cell)/16.25Wh(Min) 2150mAh x2(cell)/16.64Wh(Typ)	
Cámara	Cuádruple cámara trasera de 64 Mpx + 8 Mpx + 2 Mpx Cámara delantera de 32 Mpx	
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C	
Valores SAR	FCC SAR	x.xxxW/kg(Cabeza) x.xxxW/kg(Cuerpo)
		Entrada:100-130Vca 50/60Hz 1.8A; Salida:5Vcc 2A/10Vcc 5A; Entrada:200-240Vca 50/60Hz 1.8A; Salida:5Vcc 2A/10Vcc 6.5A;
Características Eléctricas		
Especificación Eléctrica del terminal móvil	7.74 Vcc	

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

#### Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

5212892

V0.1



实物尺寸: 85mm\*215mm  
材质: 90g哑粉  
陈德森  
电话: 13267288760  
邮箱: chendesen@realme.com



|   |  
   |   
  |  |   
  |  
   |  |  
  |
---
--
--
--
--
--
---|
| <p><b>English</b></p> <p>This user manual provides the product safety information. Before using the phone, please read the Safety Guide carefully.</p> <p><b>Statement</b></p> <p>The 'Safety Guide' contains information regarding safety, operation and customer service. Before using the realme smartphone, please read all the instructions and the security information below, and keep it for future use. More detailed instructions are provided in an electronic file. Please read the built-in instructions on the realme smartphone. For the latest information, please visit <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Safety &amp; security information</b></p> <p>Read all information before using the device to ensure safe and proper use.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The mobile phone is suitable for working in an environment of 0°C to 35°C. Temperature for storage should be between -20°C and 45°C. Excessively high or low temperatures may damage the mobile phone or reduce the battery's lifespan.</li> <li>When charging, please keep the device in a well-ventilated area. Please charge this mobile phone in an environment between 5°C and 35°C. If the phone has a flash charging function, it may not be able to enter the flash charging mode when the temperature is below 15°C or above 35°C.</li> <li>Do not charge the battery over 12 hours.</li> <li>The adapter, as the disconnect device of the cables, shall be installed near the device and easily accessible.</li> <li>Use manufacturer-approved chargers, data cables, batteries and other accessories to prevent potential electric shock, fire, explosion or other hazards.</li> <li>Back cover can't be removed.</li> <li>Do not replace, disassemble, modify, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.</li> <li>Do not place the phone or battery directly in sunlight, near/inside sources of heat or in a low air pressure location, which may lead to an explosion or battery leakage.</li> <li>To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.</li> <li>If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact the realme Service Center.</li> <li>Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere, and comply with all signs and instructions.</li> <li>The battery can't be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out. <ul style="list-style-type: none"> <li>To prevent hearing damage by high sound pressure, do not listen at high volume levels for long periods.</li> <li>Listening to a portable device at high volume may damage the user's ears and cause auditory disorders (temporary or permanent deafness, buzzing in the ears, tinnitus or hyperacusis) or it is therefore recommended not to use the portable device at full volume for more than one hour a day at medium volume.</li> </ul> </li> <li>Precautions for using the device <ul style="list-style-type: none"> <li>Observe all safety instructions for any places, especially in hospital/health care facilities, service stations, schools, professional garages and in an aircraft.</li> <li>Do not use your device and adhere to all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while driving.</li> <li>Persons with electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) are recommended to place the mobile telephone 15 cm away from the implant or on the opposite side of the implant. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recommendations for use: <ol style="list-style-type: none"> <li>No radio dialing to the use of a mobile telephone has been observed and this is purely a preventive measure.</li> <li>To reduce the level of exposure to radiation, you should use the mobile telephone: <ol style="list-style-type: none"> <li>In good reception conditions when the signal indicator displays a full signal on the signal reception bar.</li> <li>When hands-free kit or speaker.</li> <li>Giving priority to the use of data, SMS and MMS messages rather than calls.</li> </ol> </li> <li>Persons who should keep the mobile phone away from their abdomen and teenagers should keep the mobile phone away from their chest and stomach.</li> <li>It is recommended to make reasonable use of the mobile phone by children and adolescents, for example by limiting the number of calls and their durations or by limiting the night use of the device.</li> <li>Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or may accidentally damage the phone.</li> <li>Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard.</li> </ol> </li> <li>All personal information may be removed during or after the product software upgrade. Please back up your personal information before upgrading.</li> <li>The operating system of this product supports official system updates. If you rooted the ROM system of any third party or modified the system file by cracking, it may lead to security risks of the system. realme will not provide any support or take any responsibility for the final use in these cases.</li> <li>To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <a href="https://www.realme.com">realme official website</a>.</li> <li>For more information, please check the User Guide on your device.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)</b></p> <p>This symbol (with or without a solid bar) means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, users of this product have the right to a complete recycling organization. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.</p> <p>realme Mobiles will seek shared responsibility and cooperation from customers in reducing the environmental impact of their products.</p> <p>realme Mobiles will comply with all the applicable laws related to WEEE management.</p> <p><b>CCC Regulatory Conformance</b></p> <p>This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) This device may not cause harmful interference.</li> <li>(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</li> </ol> </li></ul> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo:
<ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos
comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as
instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer
assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de dispositivos móveis durante a condução.</li> <li>Nota: The above restrictions apply to the use of mobile phones.</li> <li>As pessoas que utilizam implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem colocar o telemóvel a mais de 15 cm de distância do implante ou no lado oposto do corpo em relação ao implante. <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendações de utilização: <ol style="list-style-type: none"> <li>Não foi observado qualquer perigo relacionado com a utilização de um telemóvel e esta medida é meramente preventiva.</li> <li>Para reduzir o nível de exposição a radiação, deve utilizar o telemóvel: <ol style="list-style-type: none"> <li>Com boas condições de receção quando o indicador de sinal indica a potência máxima na barra de nível de sinal.</li> <li>Com um kit mãos-livres ou outro falante.</li> <li>Utilizar profissionalmente dados e mensagens SMS e MMS em vez de chamadas.</li> <li>As mulheres grávidas devem manter o telemóvel longe do abdómen e as adolescentes devem manter o telemóvel afastado do ventre.</li> </ol> </li> <li>É recomendável impedir o acesso à utilização razoável do telemóvel a crianças e adolescentes, por exemplo, limitando o número de chamadas e a respetiva duração ou limitando a utilização noturna do dispositivo.</li> <li>Não deixe o telemóvel e os respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que brinquem com o telemóvel. Podem magoar-se, magoar outros ou danificar acidentalmente o telemóvel.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Todas as informações pessoais podem ser eliminadas durante ou após uma atualização de software do produto. Faça uma cópia de segurança das suas informações pessoais antes de efetuar uma atualização.</li> <li>O sistema operativo deste produto suporta as atualizações oficiais do sistema. Se o utilizador efetuar o sistema operativo de ROM para aplicar o telemóvel, não se alterará os ficheiros do sistema, o sistema poderá ficar vulnerável a riscos de segurança. A realme não aceitará qualquer assistência nem assistência a qualquer responsabilidade pela utilização de terceiros em situações.</li> <li>O telemóvel contém peças pequenas com extremidades afiadas que podem causar ferimentos ou lesões e criar um perigo de asfixia.</li> <li>Para obter mais informação, consulte a Guia do Utilizador do seu dispositivo.</li> </ol></li></ul> </li> </ul> </li> </ul> <p><b>Resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)</b></p> <p>Este símbolo (com ou sem uma barra preenchida) significa que a lei e os regulamentos locais proíbem a eliminação do produto e/ou da respetiva bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Quando este produto atingir o fim de vida, o utilizador deve entregá-lo a uma entidade de reciclagem adequada. Uma reciclagem correta do seu produto protegerá o ambiente e a saúde pública.</p> <p>realme Mobiles partilha a partilha de responsabilidade e a colaboração dos clientes no sentido de reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.</p> <p>realme Mobiles cumpre todas as leis aplicáveis relacionadas com a gestão de REEE.</p> | <p><b>Portugués</b></p> <p><b>Declaração</b></p> <p>O Guia de informações importantes e cartão de garantia contém informações de segurança, operação e atendimento ao cliente. Antes de usar o smartphone realme, leia todas as instruções e informações de segurança abaixo e guarde-as para consulta futura. Instruções mais detalhadas são fornecidas neste produto como arquivos eletrônicos. Leia as instruções integradas no realme smartphone. Para mais informações, consulte <a href="https://www.realme.com">https://www.realme.com</a>.</p> <p><b>Informação sobre segurança e proteção</b></p> <p>Leia toda a informação antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Este telefone pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C a 35°C. Temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e 45°C. Qualquer temperatura demasiado elevada ou baixa pode danificar o telemóvel ou reduzir a duração da bateria.</li> <li>Evite o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telemóvel num ambiente com temperatura entre 5°C e 35°C. Se o telemóvel tiver a função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.</li> <li>Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.</li> <li>O transformador funciona como dispositivo de corte da corrente elétrica e deve estar instalado perto do dispositivo de acesso FCC.</li> <li>Para evitar um potencial choque elétrico, incêndio, explosão e outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados, as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.</li> <li>Não é possível retirar a cobertura posterior.</li> <li>Não toque, não desmonte, não aflore, nem esmague ou corte a bateria, com os meios mecânicos porque poderá provocar uma derrama na bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.</li> <li>Não deixe o telemóvel e a bateria expostos a luz solar direta, privá-los ou no interior de fontes de
calor, nem num local com baixa pressão atmosférica, para evitar uma explosão ou um derrame da bateria.</li> <li>Não utilize o dispositivo em ambientes com muita pó, muita humidade ou muita sujidade, nem perto de campos magnéticos, para não danificar os componentes e os circuitos internos.</li> <li>Se o produto apresentar alguma quebra ou outro dano, deve imediatamente de utilizar e contactar o Centro de Assistência ao Cliente.</li> <li>Desligue o seu dispositivo quando estiver numa área com atmosfera potencialmente explosiva ou em locais de enbetonamento/perto de detonações e respete todos os sinais e todas as instruções.</li> <li>A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se desgastar.</li> <li>Para evitar danos no seu aparelho auditivo causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante períodos prolongados.</li> <li>Ouvir música de um dispositivo portátil em volume elevado pode causar a perda ou ouvir distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos ou hiperacusis) ou é portanto recomendado não utilizar o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia em volume máximo.</li> <li>Precações de uso do dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Respeite todas as instruções de segurança em locais sujeitos a restrições, particularmente em hospitais e outras instalações de cuidados de saúde, estações de abastecimento de combustíveis, escolas, oficinas e aviões. Não use o dispositivo e respete todos os regulamentos/avisos de segurança relativos à utilização de</li></ul></li></ul> |
|---
--
--
--
--
--
--
---|